

MITSURU KIMURA
MIHOKO KIMURA
YUICHIRO ISHII
TAKANORI MENJO
TSUYOSHI MASUTANI
YASUHIRO AMEMIYA
SATOSHI MATSUDA
YASUSHI MORIKAWA
HIDEO SAKAMOTO

Ashida & Kimura
PATENT ATTORNEYS
2ND FLOOR
KYO HAN BUILDING
2-7, KANDANISHIKI-CHO
CHIYODA-KU, TOKYO 101-0054
JAPAN

TELEPHONES: +3-5280-2572
FACSIMILES : +3-5280-8136
E-MAIL : info@akpat.com
TETSUJIRO ASHIDA
(1933-2001)



July 4, 2005
Via FedEx courier
(8501 1297 5532)

Ms. Tiffany Wu
Patent Prosecution Case Assistant
TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP
379 Lytton Avenue
Palo Alto, California 94301-1431
U. S. A.

Re: Minebea Co., Ltd. Transfer Cases
Japanese Language Declaration and Power of Attorney

Dear Ms. Wu:

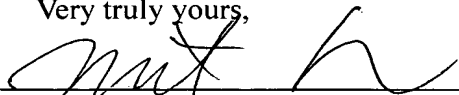
Thank you for your letter of February 18, 2005 enclosing the Declaration and Power of Attorney documents for the pending U.S. patent applications.

We now enclose the Declaration and Power of Attorney executed by the inventors, in respect of the U.S. application identified below.

<u>Your Ref.</u>	<u>Our Ref.</u>	<u>Application No.</u>	<u>Filing Date</u>
025847-000700US	03F049-US	10/787,016	02/24/2004

We shall be pleased if you will submit the enclosed form to the USPTO at your earliest convenience, and let us have your filing report in due course.

Very truly yours,


Mitsuru Kimura

MK/KO/as
Enclosure:

Declaration and Power of Attorney for USSN 10/787,016

P.S. Please note the change in the Inventors' Post Office Addresses.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書



下の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

☐ __月__日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を____とし、
（該当する場合）____に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Thrust Member Attached to Outer Surface of Motor

Body, and Motor Including Same

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ was filed on February 24, 2004
as United States Application Number or PCT
International Application Number
10/787,016 and was amended on
____ (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づき国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior foreign application(s)
外国での先行出願

2003-50098
(Number)
(番号)

Japan
(Country)
(国名)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米
国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米
国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許
協力条約365条(c)に基づき権利をここに主張します。また、
本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条
第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特
許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日
以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま
での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項
で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開
示義務があることを認識しています。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表
明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ
に基づき表明が全て真実であると信じていること、さらに故
意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第
18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその
両方により処罰されること、そしてそのような故意による
虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許
の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと
く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States
Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for
patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT
International application which designated at least one country
other than the United States, listed below and have also
identified below, by checking the box, any foreign application
for patent or inventor's certificate, or PCT International
application having a filing date before that of the application on
which priority is claimed.

Priority Not Claimed
優先権主張なし

26 February, 2003
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

☐

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

☐

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

☐

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §
119(e) of any United States provisional application(s) listed
below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §
120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT
International application designating the United States, listed
below and, insofar as the subject matter of each of the claims of
this application is not disclosed in the prior United States or PCT
International application in the manner provided by the first
paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge
the duty to disclose information which is material to patentability
as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which
became available between the filing date of the prior application
and the national or PCT International filing date of this
application.

(Status)(patented, pending, abandoned)

(現況：特許許可済、係属中、放棄済)

(Status)(patented, pending, abandoned)

(現況：特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own
knowledge are true and that all statements made on information
and belief are believed to be true; and further that these
statements were made with the knowledge that willful false
statements and the like so made are punishable by fine or
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the
United States Code and that such willful false statements may
jeopardize the validity of the application or any patent issued
thereon.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

I hereby appoint:

Practitioners associated with the Customer Number: **20350**

as my/our attorney(s) or agent(s) to prosecute the application identified above, and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith.

書類送付先

Send Correspondence to:
TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP
Two Embarcadero Center, Eighth Floor
San Francisco, California 94111-3834

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to:

Phone: (650) 326-2400

Fax: (650) 326-2422

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Yuzuru Suzuki
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date YUZURU SUZUKI May 20, 2005
住所	Residence Shizuoka, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit, 1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Taketoshi Ohyashiki
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date TAKETOSHI OHYASHIKI May 20, 2005
住所	Residence Shizuoka, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit, 1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japan

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)